

Direzione servizi digitali

Protocollo DDA/0002405 del 01-06-2022

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/4404, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 1696/DDA/LS)

Con istanza DDA/4404, acquisita in data 27 maggio 2022 (prot. n. DDA/0002248), è stata comunicata da AIE (Associazione Italiana Editori), in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società Panini S.p.A. e Sergio Bonelli Editore, la presenza, sul sito *internet* <https://web.telegram.org>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere letterario, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Panini Comics	Topolino n. 3466	2022	<omissis>
Panini Comics	Topolino n. 3647	2022	<omissis>
Panini Comics	PK - La danza del ragno d'oro	2022	<omissis>
Panini Comics	Topolino n. 3459	2022	<omissis>
Panini Comics	Venom Nuova Serie n. 41	2020	<omissis>
Panini Comics	Topolini n. 3470	2022	<omissis>
Panini Comics	Fantastici Quattro n. 39 - 424	2022	<omissis>
Panini Comics	Topolino n. 3445	2021	<omissis>
Panini Comics	Topolino n. 3446	2021	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Dylan Dog n. 428 - Dove i sogni vanno a morire	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Dampyr n. 266 - Nel nome del figlio	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Dragonero Il Ribelle n. 31 - La morsa del buio	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Supertex n. 7 - Un tragico destino	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Dampyr n. 265 - Anime di cera	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Zagor n. 682 - Ombre sul Golnor	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Dragonero Il Ribelle n. 30 - L'esercito del male	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Julia n. 284 - Ancora una volta	2022	<omissis>

Direzione servizi digitali

Sergio Bonelli Editore	Nathan Never n. 371 - Rigenerazione	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Tex Willer n. 42 - Trappola per Jim Callahan	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Speciale Zagor n. 34 - Vulture Peak	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Julia n. 283 - Tre donne	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Dylan Dog n. 427 - La vita e il suo contrario	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Nick Raider Le Nuove Indagini n. 5 - Vittime e carnefici	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Zagor n. 679 - L'ultimo duello	2022	<omissis>
Sergio Bonelli	Dampyr n. 261 - Opera Mortale	2021	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Morgan Lost Scream Novels n. 6 - La paziente 71	2021	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Color Zagor n. 14 - Il ritorno di Lapalette	2021	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Dragonero Il ribelle n. 27 - Raccontato alla notte	2022	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Dylan Dog n. 401 - L'alba nera	2020	<omissis>
Sergio Bonelli Editore	Nick Raider Le Nuove Indagini n. 3 - Una canzone per il boss	2022	<omissis>

L'istante dichiara, inoltre, che: *“Il canale oggi fumetti conta più di 10.000 iscritti per i quali mette a disposizione, tramite download immediato, più di 5.000 albi a fumetti, la maggior parte appartenenti a due editori, Sergio Bonelli e Panini, soci AIE.”*

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine *internet* indicate, riproduzioni delle opere letterarie sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 1), 12, 13, 16 della legge n. 633 del 1941.

Dalle verifiche condotte sul sito risulta, altresì, l'effettiva presenza di una significativa quantità di opere digitali che il soggetto istante dichiara essere di titolarità dei propri associati e dunque diffuse in violazione della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio, risulta verosimilmente registrato dalla società GoDaddy.com, LLC, con sede in 14455 N. Hayden Rd., Ste. 226 Scottsdale, Arizona, 85260, Stati Uniti, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica abuse@godaddy.com, per conto della società Domains By Proxy LLC, società che offre servizi di privacy

Direzione servizi digitali

del dominio, con sede in 2155 E Warner Rd, Tempe, Arizona, 85284, Stati Uniti d'America;

- i servizi di *hosting* appaiono forniti dalla società Telegram Messenger Inc., con sede in Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, Isole Vergini Britanniche, raggiungibile agli indirizzi di posta elettronica vvv@telegram.org e abuse@telegram.org; alla medesima società appaiono verosimilmente riconducibili anche i *server* che risultano essere localizzati a Croydon, Greater London, Londra, Gran Bretagna.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. *u*), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete *internet* provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/4404", la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa, ai sensi dell'art. 7, comma 3-bis, del Regolamento.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione dell'ing. Luca Salandri, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/4404**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 15 giugno 2022**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul

Direzione servizi digitali

sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore